

KLAPPENTEXT unter:

<http://www.amazon.de/exec/obidos/ASIN/3000290990>

ISBN 9783000290992; Preis 12,95 euro; Verlag Lehrmittel-Wagner:

CD-ROM

Wortschatz-Uebersetzungen (60000 Fachbegriffe) fuer Kfz-Mechatroniker /  
Mechatronik-Ingenieure / Elektroniker / IT-Systemelektroniker / Industriemechaniker /  
Maschinenbau-Techniker

Deutsch - Englisch.

Technisches Englisch - Deutsch

## **LESEPROBE / Demo der Fachausdrücke aus dem KFZ-Technik-Bereich:**

**Anhalteweg {kfz} overall stopping distance**

**Anhaltezeit (Bremsvorgang) {kfz} stopping time (braking)**

**aufladen (Verbrennungsmotor) {kfz} supercharge (IC engine)**

**Aufladeverfahren {kfz} supercharging process**

**ausbrechen (Kfz) {kfz} break away (motor vehicle)**

**Ausbreitungsrichtung {kfz} direction of propagation**

**Backenbremse {kfz} shoe brake**

**Bremsanlage (Fußbremse) {kfz} service-brake system**

**Crash-Computer** {kfz} **crash recorder**

**Crashverhalten** {kfz} **crash behavior**

**Einparkhilfssystem** {kfz} **Park Pilot**

**DOHC-Motor** {kfz} **double overhead camshaft engine**

**DOHC-Viertentilmotor** {kfz} **dohc four-valve engine**

**Drehzahl (Verbrennungsmotor)** {kfz} **engine speed**

**Fahrbahnausleuchtung** {kfz} **illumination of road**

**Fahrzeugabmessungen** {kfz} **vehicle dimensions**

**Frontalaufprall** {kfz} **frontal impact**

**Frontblende (Scheinwerfer)** {kfz} **front screen (headlamp)**

**Gurtbenutzungserkennung** {kfz} **self-belt usage detection**

**Heckantrieb** {kfz} **rear-wheel drive (RWD)**

**Heckaufprall** {kfz} **rear-end impact**

**Heckaufprallversuch** {kfz} **rear impact test**

**Insassenschutz {kfz} occupant protection**

**Insassenschutzsystem (Insassen-Rückhaltesystem ) {kfz} occupant-protection system**

**Klimaanlage {kfz} air conditioner**  
**Klimaanlage {kfz} air conditioning**

**Leerlauf - Motor {kfz} idle running**

**Lichtablenkung {kfz} light deflection**

**Lichtausstrahlung {kfz} luminous emittance**

**Lichtaustrittsfläche (Lichttechnik) {kfz} lens aperture area (lighting)**

**Lichtschalter {kfz} light switch**

**Mittelkonsole {kfz} center console**

**Nebelschaltung (Scheibenwischerintervall) {kfz} mist action**

**Niveauregelung {kfz} level control**

**Pannruf {kfz} breakdown call**

**Rückdrehmoment {kfz} reaction torque**

**Schaltanzeige {kfz} upshift indicator light**

**Servobremse (Trommelbremse) {kfz} servo brake (drum brake)**

**Servoeinspritzpumpe {kfz} servo fuel-injection pump**

**usw.**

Impressum:

**<http://www.englisch-woerterbuch-mechatronik.de>**

Verlag Lehrmittel-Wagner  
Technischer Autor Dipl.-Ing. (FH), Elektrotechnik Markus Wagner  
Im Grundgewann 32a  
Germany - 63500 Seligenstadt  
USt-IdNr: DE238350635  
Tel.: 06182/22908  
Fax: 06182843098

(Car tech for you - Fach-Übersetzungen Wörterbuch Technik /Kfz-Elektronik / Maschinenbau /  
Anlagenbau Fachwörter BasicWords Kraftfahrtechnik Elektronik Computertechnik Autoelektrik  
Autoelektronik Motormanagement Fahrsicherheitssysteme)